

LocalView

Installations- und bedienungsanleitung 

Manual de instalación y uso 

Manuel d'installation et d'utilisation 

Installation and operating manual 

Manuale di installazione e uso 

Installatie- en bedieningshandleiding 

CERTIFICAT DE GARANTIE

Le système d'Alimentation Sans Interruption SOCOMECS UPS est garanti contre tout défaut matériel et vice de fabrication.

La période de garantie est de 12 (douze) mois à partir de la date de mise en service, si la mise en service est faite par du personnel SOCOMECS UPS ou du personnel venant d'un centre d'assistance agréé par SOCOMECS UPS, mais dans la limite de 15 (quinze) mois à partir de la date d'expédition par SOCOMECS UPS.

La garantie est valable sur tout le territoire national. Si l'ASI est exportée en dehors du territoire national, la garantie sera limitée aux pièces utilisées pour effectuer la réparation.

La garantie est considérée franco usine, elle couvre les coûts de pièces et de main d'œuvre utilisées pour réparer le défaut.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- Pannes dues à des circonstances fortuites ou de force majeure (foudre, inondations, etc.) ;
- Pannes dues à une utilisation négligente ou incorrecte (utilisation hors des tolérances : température, humidité, ventilation, alimentation électrique, charge, batteries) ;
- Entretien insuffisant ou inadéquat ;
- Tentatives d'entretien, de réparations ou modifications non exécutées par le personnel SOCOMECS UPS ou appartenant à des centres d'assistance agréés.
- Absence de recharge de la batterie conformément aux indications reportées sur l'emballage ou dans le manuel, en cas de stockage prolongé ou d'inactivité de l'ASI.

SOCOMECS UPS peut à son jugement opter pour la réparation du produit ou pour le remplacement des parties en panne ou défectueuses en utilisant des parties neuves ou équivalentes de termes de fonctionnalité et de prestations.

Les pièces défectueuses remplacées gratuitement doivent être mises à disposition de SOCOMECS UPS qui en devient l'unique propriétaire.

Le remplacement ou la réparation de sous-ensembles ou toute autre modification durant la période de garantie n'étend pas la durée de la garantie.

SOCOMECS UPS décline toute responsabilité relative aux dommages (y compris sans limitations les dommages pour cause de perte ou manque à gagner, interruption de l'activité, perte d'informations ou autres pertes économiques) dérivant de l'utilisation du produit.

Les présentes conditions sont sujettes à la Loi italienne. Pour tout litige se référer au Tribunal de Vicenza.

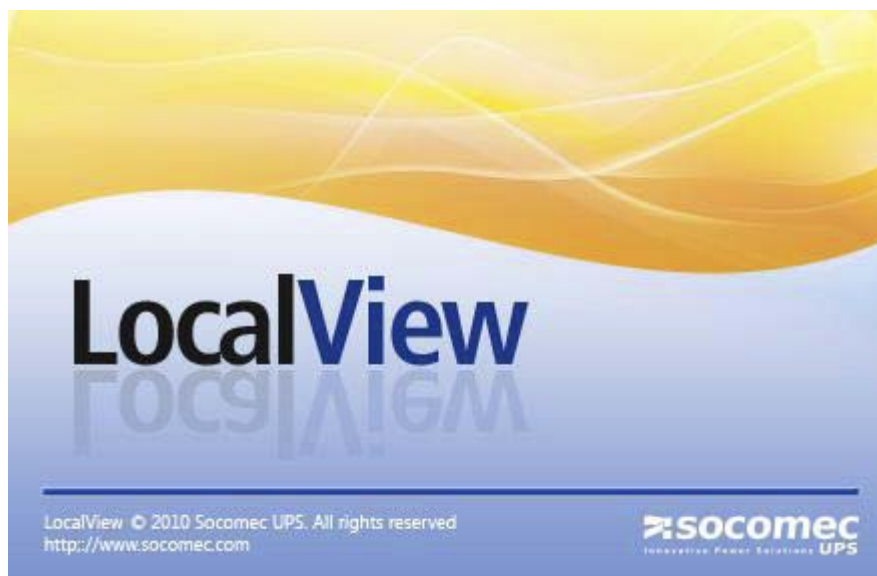
SOCOMECS UPS conserve la propriété intégrale et exclusive de l'ensemble de ses droits de propriété intellectuelle et industrielle sur ce document. Seul un droit d'usage personnel du document pour l'application spécifiée par SOCOMECS UPS est accordé au destinataire dudit document. Toute reproduction, modification ou diffusion de ce document, intégrale ou partielle, par quelque moyen que ce soit est expressément interdite sauf autorisation écrite préalable de Socomec.

Ce document n'est pas contractuel. SOCOMECS UPS se réserve le droit de modifier sans préavis le contenu de ce document.

SOMMAIRE

1. SOMMAIRE	4
2. PROCÉDURE D'INSTALLATION	5
2.1. Compatibilité matérielle du PC	5
2.2. Version de Windows	5
2.3. Compte utilisateur et droits d'administrateur	5
2.4. Version .net compatible.	5
2.5. Exécution de setup.exe.	5
2.6. Connexion de l'ASI au PC au moyen du câble RS232 fourni	6
3. EXÉCUTION DE LocalView	7
3.1. Lancement de l'application	7
4. GÉNÉRALITÉS	8
4.1. État du service et de l'ASI	8
4.2. Notification d'événement.	8
4.3. Menu contextuel	8
5. INTERFACE UTILISATEUR	9
6. EXPERT	13
6.1. Navigation dans les menus	13
6.2. Historique des évènements.	13
6.3. Historique des mesures	15
6.4. Configuration des e-mails	16
6.5. Configuration des arrêts	18
6.6. Configuration utilisateur – Divers	21
7. DÉPANNAGE	24

1. SOMMAIRE



Supervision de l'ASI

- Interface utilisateur simple
 - État de l'ASI
 - État et mesures de la batterie
 - État et mesures de la charge
- Niveau d'accès expert pour :
 - Historique des événements de l'ASI
 - Historique des mesures
 - Configuration
 - Notifications par e-mail
 - Procédure d'arrêt
 - Divers (langue, port série, filtre de journaux)

Notification d'alertes par e-mail

- Interface utilisateur simple
- Récepteurs multiples

Procédure d'arrêt automatique

- Sélection des événements
- Traitement par lots et temporisation des arrêts

Communication de l'ASI avec le PC

- RS232
- USB
- Réseau (non encore disponible).

2. PROCÉDURE D'INSTALLATION



Avant l'installation, il est recommandé de vérifier la version de MS Windows® et la compatibilité matérielle de l'ordinateur, ainsi que les mises à jour du système si nécessaire.

2.1. Compatibilité matérielle du PC

LocalView est compatible avec les architectures de microprocesseurs 32 et 64 bits.

La connexion à l'ASI nécessite un port série : port com RS232 réel ou par convertisseur USB.

2.2. Version de Windows

MS Windows® : XP – VISTA – 7 – Server 2003 - 2008 – 2008 R2

Il est recommandé d'installer les derniers Service Packs et correctifs de la version de MS Windows® utilisée.

2.3. Compte utilisateur et droits d'administrateur

Il est nécessaire d'installer le logiciel avec un compte d'administrateur ou un compte utilisateur doté de droits d'administrateur.

Si le service UAC est activé, une fenêtre d'avertissement s'affiche en incrustation pendant l'installation ou la mise à jour.

Si le programme Expert est en cours d'exécution à l'intérieur d'une session utilisateur sans droits d'administrateur, il n'est pas possible de modifier les paramètres ou les réglages. Le service LocalView fonctionnera alors avec les réglages en cours.

2.4. Version .net compatible

LocalView requiert la version 4 ou supérieure de .Net (Microsoft .Net Framework 4.0 Client Profile est installé automatiquement pendant la procédure d'installation s'il n'est pas déjà présent sur la machine).

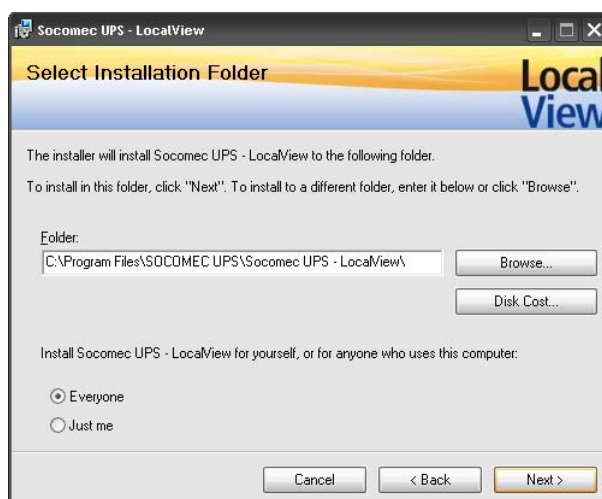
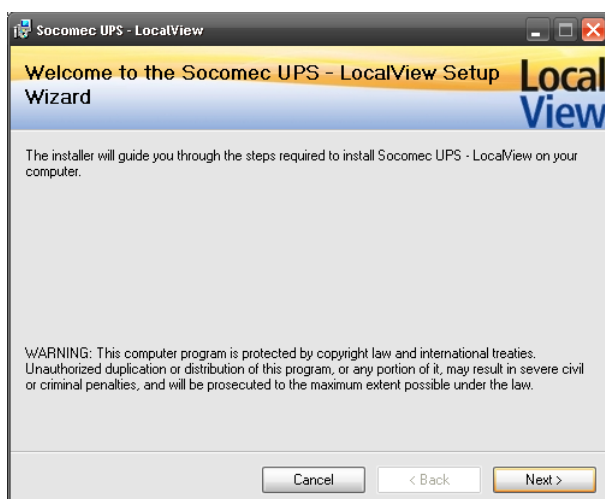
2.5. Exécution de setup.exe

Le programme d'installation se divise en 2 packages : x86 pour les processeurs 32 bits et x64 pour les processeurs 64 bits.

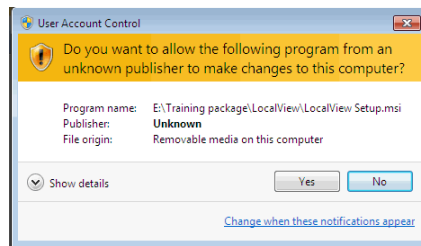
Chaque package comporte les éléments suivants :

- package msi
- Programme d'installation

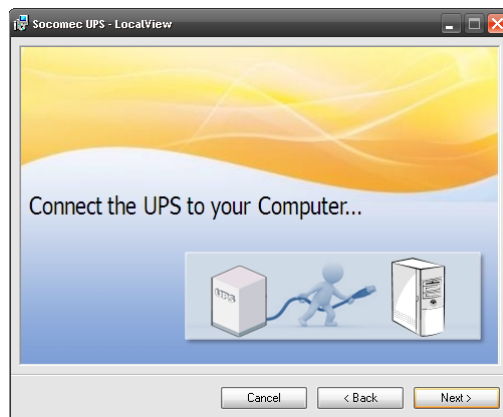
Exécuter **setup.exe** pour installer le logiciel sur l'ordinateur :



Il est nécessaire de confirmer l'installation lorsque le service UAC est activé :



2.6. Connexion de l'ASI au PC au moyen du câble RS232 fourni



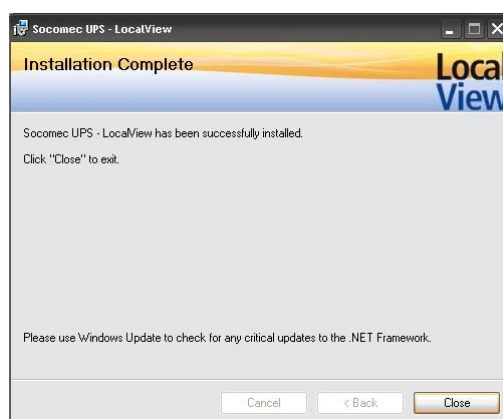
Le programme d'installation requiert une connexion à l'ASI avant la fin de l'installation.

Si la connexion n'est pas établie lors de cette étape, les réglages du port de communication devront être effectués manuellement ou par une procédure de mise à niveau / réparation.

À la fin de l'installation, **LocalView** détecte automatiquement l'ASI et établit la communication avec celle-ci.



La communication avec l'ASI commence au bout de quelques secondes. Pendant ce temps, l'interface graphique peut être vide.



LocalView détecte automatiquement la langue de MS Windows® et adapte l'interface utilisateur à la langue en cours. Si la langue de MS Windows® n'est pas reconnue automatiquement, l'interface utilisateur bascule sur l'anglais.

3. EXÉCUTION DE *LocalView*

- Le service **LocalView** gère les fonctions suivantes :

Communication avec l'ASI par liaison RS232 ou USB (selon le type d'ASI)

Procédure d'arrêt automatique

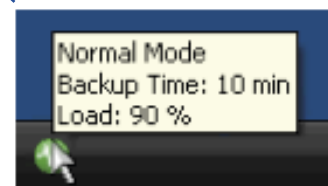
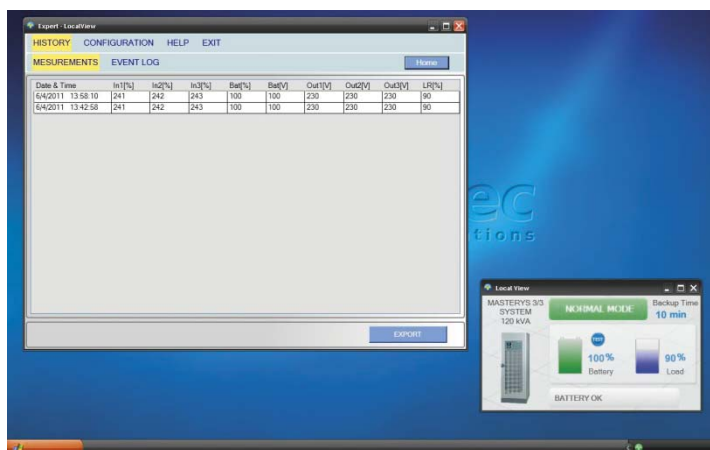
Notification par e-mail

Mesures et journal des événements

- LocalView** comporte 2 interfaces utilisateur :

Une interface graphique simple avec notification des états au moyen d'info-bulles dans la zone de notification.

Une interface utilisateur "expert" pour la configuration et l'accès à l'historique.



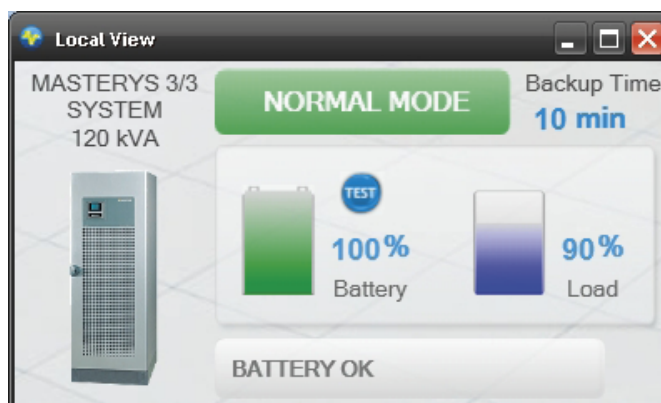
3.1. Lancement de l'application

Sélectionner le menu  et cliquer sur :



Sélectionner  LocalView pour ouvrir l'interface utilisateur :

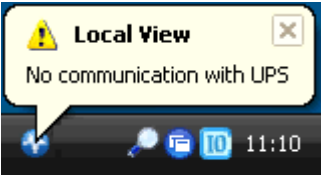
L'interface graphique s'ouvre et l'icône LocalView  apparaît dans la zone de notification.



4. GÉNÉRALITÉS

4.1. État du service et de l'ASI

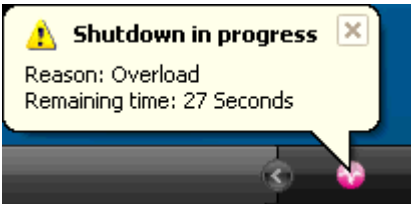
Lorsque **LocalView** est ouvert, une icône apparaît dans la zone de notification. Sa couleur indique l'état du service et de l'ASI. Par exemple :



État	icône	Message de l'info-bulle
Service arrêté		Service arrêté
Aucune communication avec l'ASI		Pas de communication avec l'UPS
Procédure d'arrêt en cours		Procédure d'arrêt en cours
ARRÊT IMMINENT / ASI ARRÊTÉE		UPS à l'arrêt ou ARRET IMMINENT
SUR BYPASS / ALARME PRÉSENTE		Présence Alarme ou sur by-pass
MODE NORMAL / mode éco		Mode normal
Message déroulant	Normal Mode Backup Time: 10 min Load: 90 %	État de l'ASI Autonomie : xx mn Charge : xx %

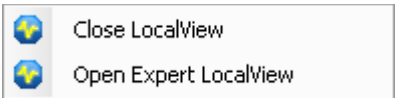
4.2. Notification d'événement

Une info-bulle de notification apparaît lorsque l'état de l'ASI change et pendant la procédure d'arrêt.



4.3. Menu contextuel

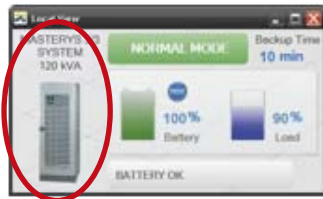
Cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône  pour ouvrir le menu contextuel :



 **Close LocalView** signifie que le service continue de s'exécuter, les fonctions d'e-mail, d'arrêt et de procédure de consignation dans les journaux restant actives. Toutefois, les notifications ne sont plus affichées à l'écran et l'icône  a disparu de la zone de notification.

Pour redémarrer l'interface de **LocalView**, sélectionner  **LocalView** dans le menu <DÉMARRER>.

5. INTERFACE UTILISATEUR

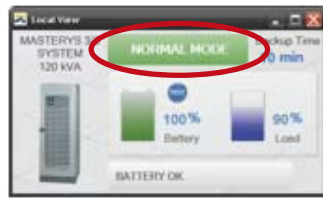
1	RÉFÉRENCE ASI	
---	---------------	--

Nom et image de l'ASI branchée sur le PC.

LISTE DES ASI
MODULYS 1/1
NETYS PE
NETYS PL\xmlclose\xmlclose
NETYS PR
ITYS
NETYS RT

Remarque.

L'image de l'ASI n'est qu'une indication et peut différer de l'ASI réelle branchée sur le PC.

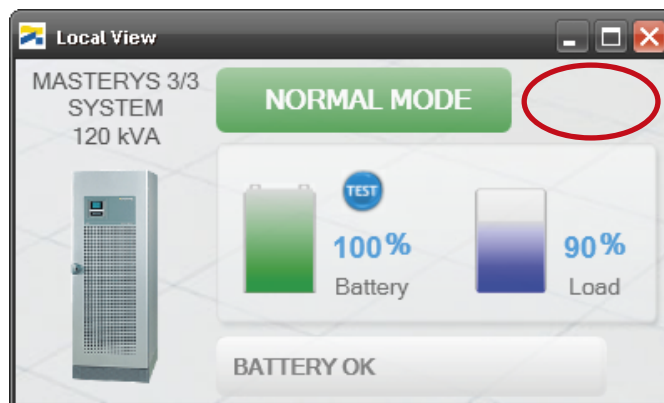
2	STATUT DE L'ASI	
---	-----------------	--

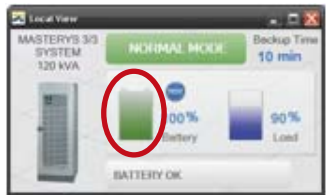
État	Type d'info	Raison
IMMINENT STOP	Alarme	La sortie de l'ASI sera coupée en raison d'une alarme critique ⁽¹⁾
ON BATTERY	Alarme	Panne réseau
E - saver	État	PC alimenté par le réseau et onduleur automatiquement activé lorsque le courant secteur a été coupé
ON BYPASS	État	PC alimenté par le réseau ⁽¹⁾
NORMAL MODE	État	PC protégé par l'ASI ⁽¹⁾
STANDBY MODE	État	PC non alimenté et en attente de réactivation
OFF	État	PC non alimenté ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Non disponible pour les modèles Netys PE et Netys PL

3	AUTONOMIE DE LA BATTERIE	
---	--------------------------	--

Le temps d'autonomie restant est affiché en minutes et automatiquement actualisé lorsque la valeur change.
Selon le dimensionnement de l'ASI, l'autonomie est calculée uniquement lorsque l'ASI bascule sur la batterie. Sinon la valeur n'est pas affichée.



4	ÉTAT DE LA BATTERIE	
---	---------------------	--

Symbole	État	Valeur
	Batterie débranchée ou ASI SUR BYPASS ⁽¹⁾	
	BATTERIE FAIBLE BATTERIE DÉCHARGÉE ⁽¹⁾	
	BATTERIE EN DÉCHARGE	
	BATTERIE EN CHARGE ⁽¹⁾	
	BATTERIE CHARGÉE ⁽¹⁾	Le niveau représente le % de capacité. De 60 à 100 %.

(1) Non disponible pour les modèles Netys PE et Netys PL

5	CAPACITÉ BATTERIE	
---	-------------------	--

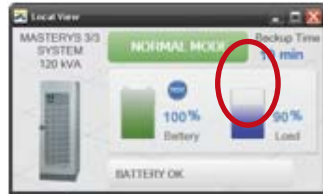
La capacité de la batterie (en %) est affichée si la mesure est calculée par l'ASI. Dans le cas contraire, c'est la tension de la batterie qui s'affiche.

6	BOUTON DE TEST BATTERIE	
---	-------------------------	--

LocalView peut tester la batterie. Si **TEST** n'est pas disponible, le test de la batterie n'est possible ou a désactivé l'ASI. L'état du test de la batterie et les résultats sont affichés dans la barre d'ALARME (8).

ÉTAT DE LA BATTERIE
BATTERIE OK ⁽¹⁾
Alarme batterie
DEFAUT TEST BATTERIE ⁽¹⁾
BATTERIE TEST EN COURS

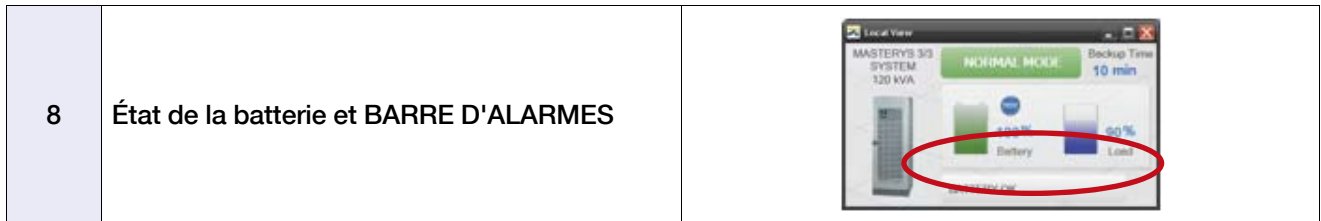
(1) Non disponible pour les modèles Netys PE et Netys PL

7	ÉTAT DE CHARGE	
---	----------------	--

Le réservoir bleu représente le pourcentage de charge de l'ASI :
En cas de surcharge, le réservoir est jaune si le taux de charge > 90 % :



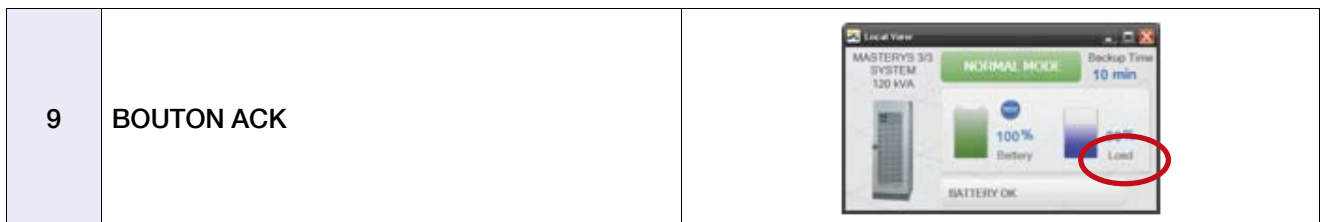
Le réservoir est rouge est > 120 %.



En cas d'alarme sur une ASI, cette alarme s'affiche et le bouton d'alarme ACK apparaît . Lorsque plusieurs alarmes sont présentes, elles s'affichent l'une après l'autre.

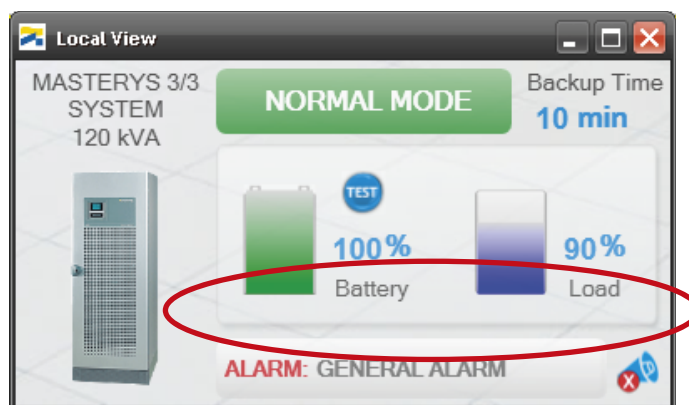
LISTE DES ALARMES
FIN TEMPS D'AUTONOMIE
ALARME BATTERIE
ALARME GÉNÉRALE
ALARME TEMPERATURE ⁽¹⁾
SURCHARGE ⁽¹⁾

(1) Non disponible pour les modèles Netys PE et Netys PL



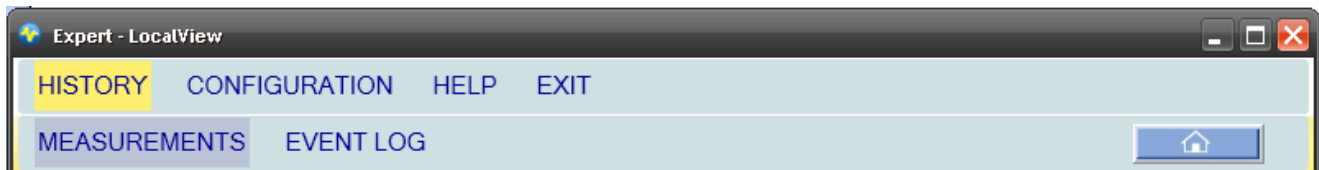
Lorsqu'une nouvelle alarme se produit, le vibreur sonore de l'ASI retentit. La sélection de  envoie une commande qui arrête le vibreur.

Exemple d'interface utilisateur avec une alarme d'ASI générale :

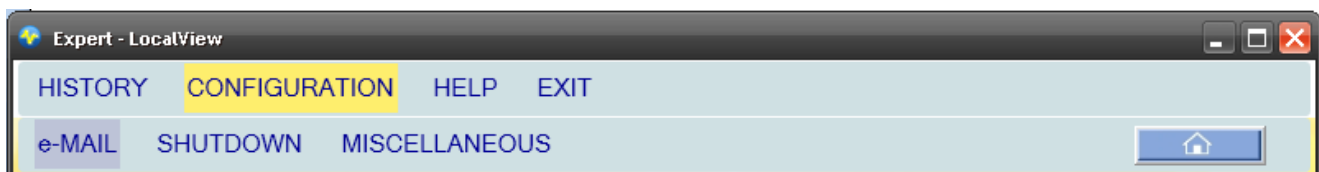


6. EXPERT

6.1. Navigation dans les menus



- Accès à l'historique des mesures
- Accès au journal des événements (États et Alarmes)



- Configuration SMTP et des e-mails
- Configuration de l'arrêt du PC
- Sélection de la langue
- Filtre de journaux et réglages des échantillons
- Réglage des ports de communication de l'ASI
- Réglages des mises à jour automatiques



- Accès au manuel d'utilisation (ce document)
- Envoi à Socomec de retours d'information, de suggestions d'améliorations ou de questions sur LocalView
- Affichage de la version en cours fonctionnant sur votre PC.



ferme le sous-menu.

6.2. Historique des événements

LocalView crée un historique indiquant les états et les alarmes les plus importants.

Chaque nouvel événement est daté et stocké dans un fichier.

The screenshot shows the 'Expert - LocalView' window with the 'EVENT LOG' menu item highlighted. The window displays a table of events with columns for Date & Time, Event, and Status. The table is filtered by 'Today'.

Date & Time	Event	Status
6/4/2011 17:16:53	Off	No
6/4/2011 17:16:42	Normal Mode	No
6/4/2011 17:16:30	End Backup Time	No
6/4/2011 17:16:10	Overload	No
6/4/2011 17:16:10	Over Temperature	No
6/4/2011 17:16:10	Battery Alarm	No
6/4/2011 17:16:10	Imminent Stop	No
6/4/2011 17:15:50	General Alarm	No
6/4/2011 16:25:31	End Backup Time	Yes
6/4/2011 16:21:58	Imminent Stop	Yes
6/4/2011 16:21:35	Imminent Stop	No
6/4/2011 16:20:51	Imminent Stop	Yes
6/4/2011 16:20:16	Over Temperature	Yes
6/4/2011 16:19:53	Overload	Yes
6/4/2011 16:19:27	Battery Alarm	Yes
6/4/2011 16:19:07	General Alarm	Yes
6/4/2011 16:15:27	Overload	No
6/4/2011 16:15:07	General Alarm	No
6/4/2011 16:15:07	Battery Alarm	No
6/4/2011 16:14:32	Overload	Yes
6/4/2011 16:14:16	Battery Alarm	Yes
6/4/2011 16:14:04	General Alarm	Yes
6/4/2011 15:52:55	Battery OK	Yes

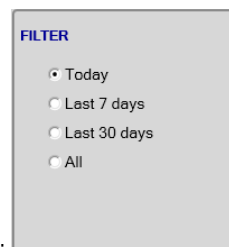
6.2.1. Liste des événements stockés :

STATUT	TYPE
Arrêt imminent	ALARME
Sur batterie	ALARME
FIN TEMPS D'AUTONOMIE	ALARME
Alarme batterie	ALARME
Alarme générale	ALARME
Alarme température	ALARME
Surcharge onduleur	ALARME
Défaut test batterie	ALARME
Test batterie en cours	STATUT
Batterie OK	STATUT
Eco mode	STATUT
Sur By-pass	STATUT
Mode Normal	STATUT
Mode Veille	STATUT
Arrêt	STATUT

Remarque.

Tous les événements ne sont pas disponibles pour les modèles Netys PE et Netys PL.

6.2.2. Filtrage des événements



Il est possible de sélectionner des périodes d'événements différentes, par exemple :

“Derniers 7 jours” affiche les événements enregistrée au cours des sept derniers jours.

“Tous” désactive le filtre en cours.

6.2.3. Export

Cette option enregistre au format CSV l'ensemble du journal des événements sur le disque local. Si nécessaire, ce fichier peut être ouvert dans Excel à des fins de diagnostic. Il peut également servir de sauvegarde.

Le nom de fichier proposé par défaut obéit au modèle suivant : EventsLog_jjMMaa_HHmm.csv, où jj = jour ; MM = mois ; aa = année ; HH = heure (format sur 24 h) ; mm = minutes.

6.3. Historique des mesures

Date & Time	V In L1	V In L2	V In L3	Bat [%]	V Bat	V Out L1	V Out L2	V Out L3	Load [%]
04/05/2011 10:04:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 10:03:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 10:02:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 10:01:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 10:00:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:59:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:58:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:57:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:56:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:55:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:54:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:53:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:52:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:51:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:50:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:49:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:48:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:47:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:46:59	241	242	243		56	230	230	230	90
04/05/2011 09:45:59	241	242	243		56	230	230	230	90

6.3.1. Liste des mesures stockées :

Mesures	Format	Unités
Taux de charge de l'ASI	0 – 150	%
Tension en sortie	L1 pour la phase 1 L2 et L3 pour les ASI en triphasé	Tension (V)
Capacité batterie	0 – 100	%
Tension batterie	ID	Tension (V)
Tension d'entrée	L1 pour la phase 1 L2 et L3 pour les ASI en triphasé	Tension (V)

Le nombre d'échantillons dépend des détails figurant dans le journal (défini dans la page de configuration)

Réglage par défaut : Enregistrements par semaine, échantillonnage toutes les 10 minutes.

L'enregistrement le plus ancien est remplacé par le plus récent (FIFO). Nb maximal d'enregistrements autorisé : ~ 1500.

6.3.2. Export

Cette option enregistre au format CSV l'ensemble de l'historique des mesures sur le disque local. Si nécessaire, ce fichier peut être ouvert dans Excel à des fins de diagnostic. Il peut également servir de sauvegarde.

Le nom de fichier proposé par défaut obéit au modèle suivant : MeasLog_jjMMaa_HH:mm.csv, où jj = jour ; MM = mois ; aa = année ; HH = heure (format sur 24 h) ; mm = minutes.

6.4. Configuration des e-mails

LocalView peut envoyer des notification pour signaler différents événements. Il est possible de sélectionner les événements, le niveau de criticité et jusqu'à 8 destinataires.

Ce processus est géré par le service. Il n'est pas nécessaire que l'interface utilisateur soit ouverte.

The screenshot shows the 'Expert - LocalView' window with the 'CONFIGURATION' tab selected. The 'E-MAIL' sub-tab is active, displaying the 'SMTP CONFIG' and 'EVENTS' sections.

SMTP CONFIG:

- Server: 192.168.211.1
- Port: 25
- Account: LocalView@socomec.com
- Authentication: ☐
- Password: [empty field]

EVENTS:

Enabled	Event	Alarm Criticality
☒	On Battery	Info
☐	Overload	Info
☐	Over Temperature	Info
☐	General Alarm	Info
☐	Battery Alarm	Info
☐	Battery Discharged	Info
☐	Imminent Stop	Info
☐	On Bypass	Info

RECEIVERS:

- Delay (min): 0
- Interval (h): 0
- Send an testing email button

Receiver Address	Description	Minimum Alarm Criticality
		Info
		Info
		Info
		Info
		Info
		Info
		Info
		Info

At the bottom are 'SAVE' and 'CANCEL' buttons.

6.4.1. Config SMTP

Définit la configuration réseau du serveur de messagerie

Dans le cas du serveur de messagerie d'une société

Dans le cas du serveur de messagerie de fournisseurs d'accès externes

Configuration du compte

6.4.2. Événements

Cliquez à l'intérieur de la zone pour activer l'événement qui déclenchera l'envoi d'un e-mail.

6.4.3. Destinataires

Le format de l'adresse des destinataires est : nom@domaine

Le champ de description a un rôle purement indicatif et n'apparaît pas dans le corps du message.

Niveau de criticité : **Info** = Tous les éléments activés

Alerte = Alertes + Événements critiques

Critique = Événements critiques uniquement

6.4.4. Envoyer un e-Mail de test

Envoie un e-mail de test pour vérifier la configuration du serveur de messagerie (SMTP)

6.4.5. Enregistrement ou annulation des réglages

SAVE	stocke les réglages de la messagerie
CANCEL	conserve les réglages existants

Il est nécessaire d'enregistrer les réglages pour les activer.

6.4.6. Gestion de la criticité des alarmes

Les différents niveaux sont les suivants :

- Info
- Alerte
- Critique

Le destinataire reçoit un e-mail uniquement pour le niveau minimal de criticité des événements. Exemple :

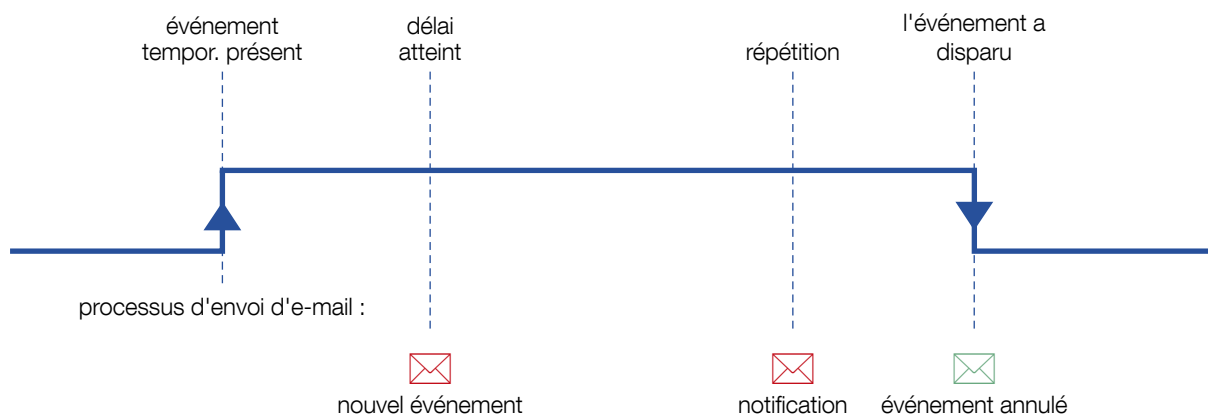
- Critique = Niveau critique uniquement
- Alerte = Niveaux critique + Alerte
- Info = Niveaux Info + Alerte + Critique

6.4.7. Gestion des délais

Les délais et répétitions sont réglés par défaut sur 0. Si des événements se produisent, les e-mails sont envoyés immédiatement, sans répétitions.

LocalView envoie la notification après un certain délai, défini en heures. Si l'événement est encore présent, l'e-mail de notification est envoyé à la fin de la période.

Cas général :



6.4.8. Format d'e-mail

Objet de l'e-mail :

Nouvel événement UPS

Événement UPS annulé

Notification de l'UPS

Message de l'e-mail :

Nouveaux événements :

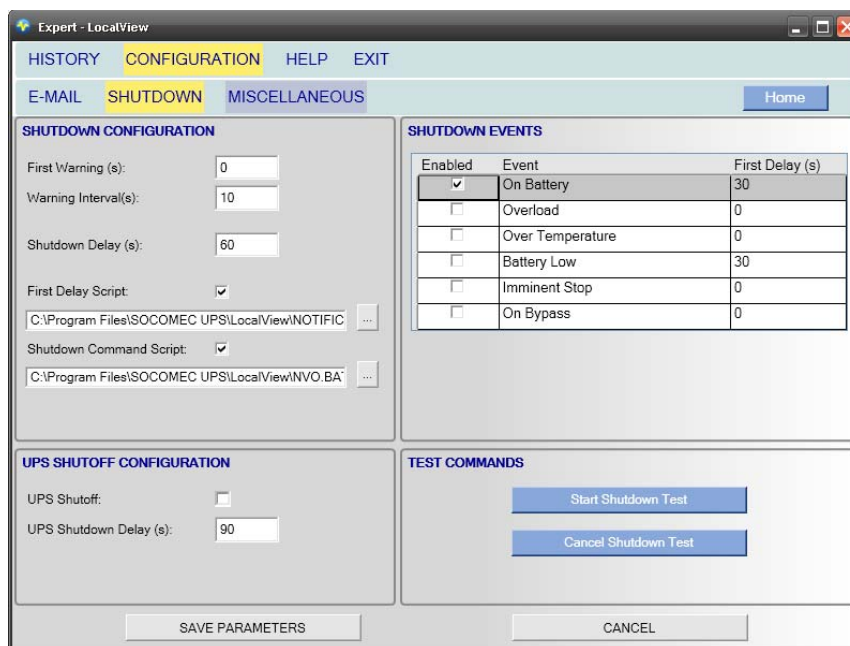
Événements annulés :

Événements présents :

6.5. Configuration des arrêts

LocalView peut arrêter le PC. Il est possible de sélectionner les événements, les délais et la commande d'arrêt de MS Windows®. Ce processus est géré par le service. Il n'est pas nécessaire que l'interface utilisateur soit ouverte.

Si un script ou un fichier batch est présent, il doit être exécuté avant l'arrêt. Il doit être créé avant le réglage des paramètres d'arrêt.

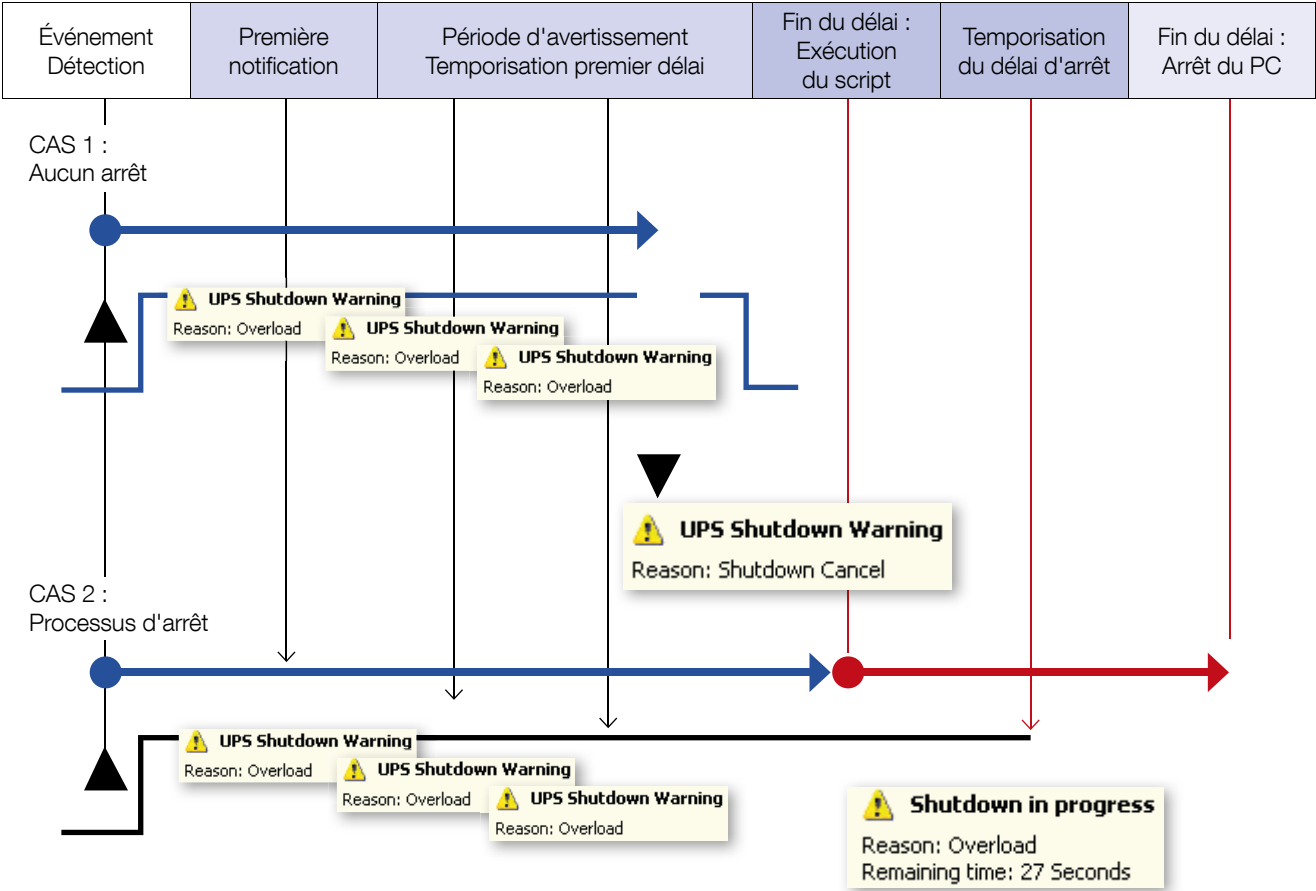


6.5.1. Sélection des événements d'arrêt

Ce tableau illustre la procédure d'arrêt du PC et de sa temporisation.

Événements	Premier délai d'avertissement	Intervalle entre avertissements	Délai avant exécution du script	Délai avant arrêt de l'OS
Sur batterie / Panne réseau	Valeur en secondes. Doit être ≤ Premier délai (s)	Valeur en secondes. Doit être ≤ Premier délai (s)	Premier délai	Délai d'arrêt
Batterie déchargée				
Température hors tolérance				
Surcharge Onduleur				
Sur by-pass				
Arrêt imminent				
			0 = Immédiat de 1 à 60 s	

6.5.2. Temporisation de l'arrêt



6.5.3. Réglages du script

First Delay Script: ☒

...

Cliquer sur la zone pour activer cette fonction.
Sélectionner le fichier de script/batch à exécuter dans l'explorateur de fichiers.

6.5.4. Commande d'arrêt

Shutdown Command Script: ☒

...

Cliquer sur la zone pour activer l'arrêt de MS Windows®.
Sélectionner le fichier de script/batch à exécuter dans l'explorateur de fichiers.
(Commande MS Windows® standard : **shutdown -s -t 00**
Saisir la commande **shutdown /?** pour plus d'informations.)

6.5.5. Arrêt de l'ASI

LocalView envoie une commande d'arrêt temporisée à l'ASI au début de la procédure d'arrêt du PC. L'ASI s'arrête lorsque la temporisation arrive à son terme. Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles d'ASI (consulter le manuel de l'ASI).

Remarque.

Sur les Netys PE et Netys PL, la temporisation ne peut être gérée qu'en minutes. Consulter le tableau ci-après pour une conversion des secondes en minutes.

Plage des délais d'arrêt (s)	Minutes
$0 \leq \text{délai d'arrêt} < 90$	1
$90 \leq \text{délai d'arrêt} < 150$	2
$150 \leq \text{délai d'arrêt} < 210$	3
$210 \leq \text{délai d'arrêt} < 270$	4
$270 \leq \text{délai d'arrêt} < 330$	5
$330 \leq \text{délai d'arrêt} < 390$	6
$390 \leq \text{délai d'arrêt} < 450$	7
$450 \leq \text{délai d'arrêt} < 510$	8
délai d'arrêt < 510	9

6.5.6. Procédure d'arrêt test

LocalView vérifie la procédure et la temporisation par une simulation d'état panne de réseau / sur batterie.

Il est possible d'annuler cette procédure pendant la temporisation de l'arrêt.

Dans ce cas, l'arrêt de l'ASI n'est pas exécuté pour des raisons de sécurité.

6.5.7. Notification de l'utilisateur

L'info-bulle indique l'état et le temps restant pendant la temporisation de l'arrêt :

Alerte de shutdown

Procédure de shutdown en cours

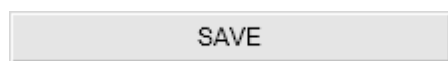
Arrêt UPS annulé

Shutdown annulé

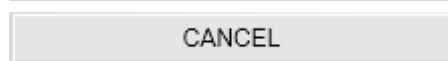
Raison:

Temps restant : (en minutes)

6.5.8. Enregistrement ou annulation des réglages



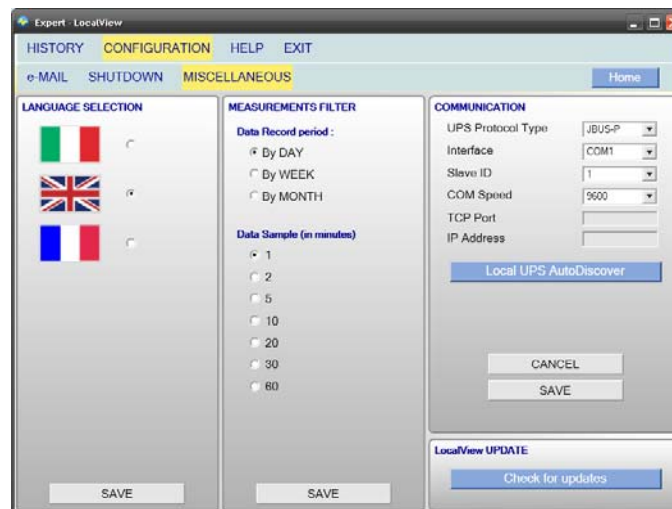
stocke les réglages de temporisation



conserve les réglages existants

Il est nécessaire d'enregistrer les réglages pour les activer.

6.6. Configuration utilisateur – Divers



6.6.1. Langue

L'interface utilisateur est en anglais par défaut si **LocalView** ne reconnaît pas la langue de MS Windows®. Il est possible de changer la langue en sélectionnant un drapeau.

6.6.2. Filtre

Le filtre définit la période et le temps d'échantillonnage de l'historique des mesures.

Tableau détaillé des enregistrements :

Échantillon en minutes	JOUR	SEMAINE	MOIS
1	1440		
2	720		
5	288		
10	144	1008	
20	72	504	
30	48	336	
60	24	168	1488
			744

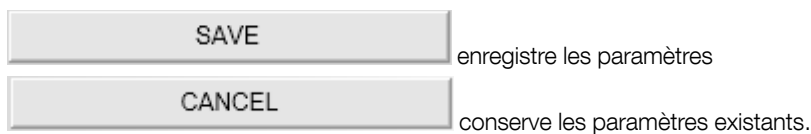
6.6.3. Port de communication

Dans le cas d'un changement dans le branchement du port de l'ASI sur votre PC, il est possible de modifier les réglages de communication. Utiliser la procédure de détection automatique pour les réglages automatiques ou sélectionner manuellement le port et les réglages de communication corrects.

Réglage série par défaut de l'ASI :

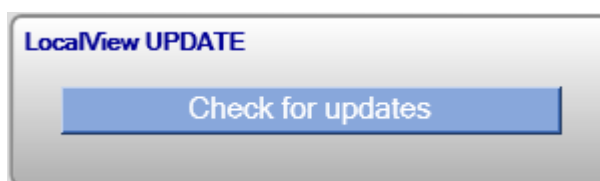
- 9600 bauds
- Parité aucune
- 1 bit de stop
- Numéro esclave MODBUS/ID = 1.

6.6.4. Enregistrement ou annulation des réglages



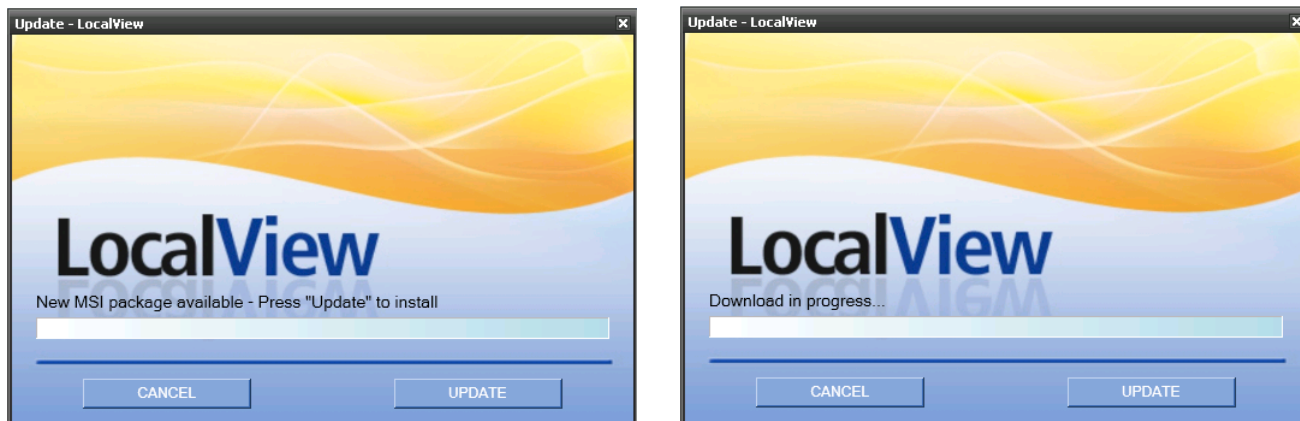
6.6.5. Mise à jour automatique

Cette fonction envoie au serveur FTP de SOCOMEC une requête vérifiant si une nouvelle version de LocalView est disponible. La connexion FTP nécessite une connexion Internet et le port FTP doit être accessible par le pare-feu et l'antivirus.

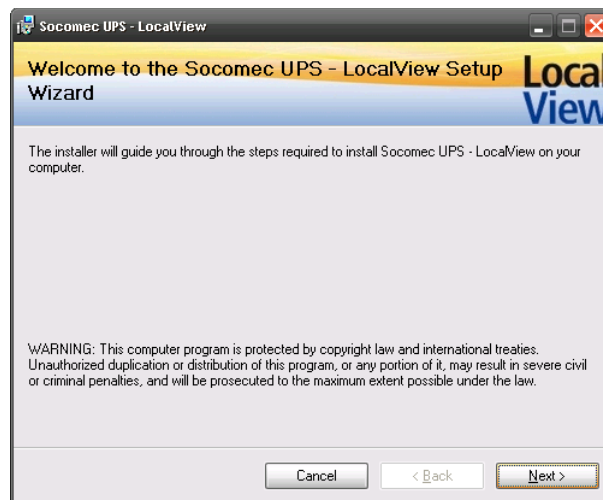


Si rien ne se passe après la vérification des mises à jour, vous disposez de la dernière version du logiciel. Aucune mise à jour n'est disponible.

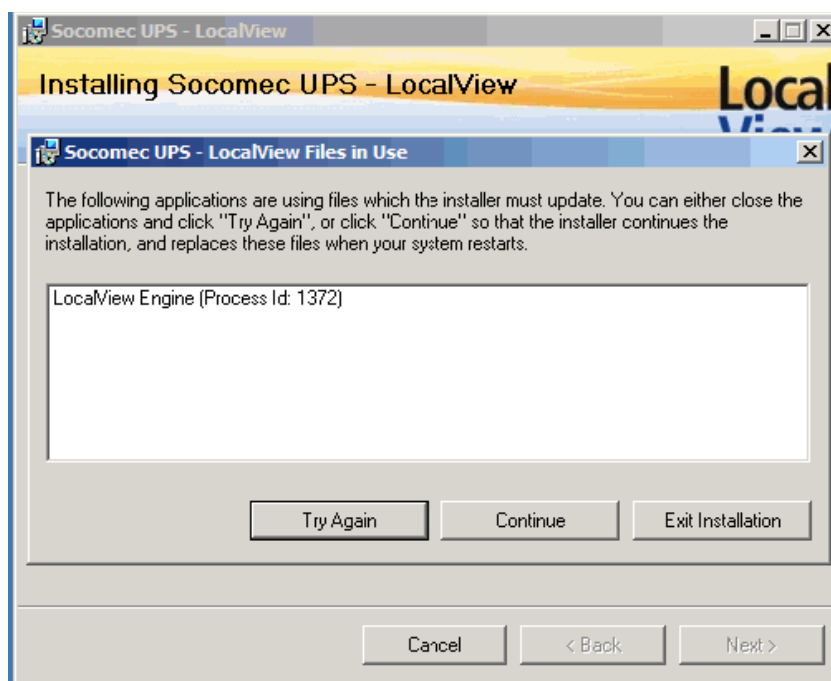
6.6.6. Procédure de mise à jour



À la fin de la procédure, le programme d'installation se lance automatiquement :



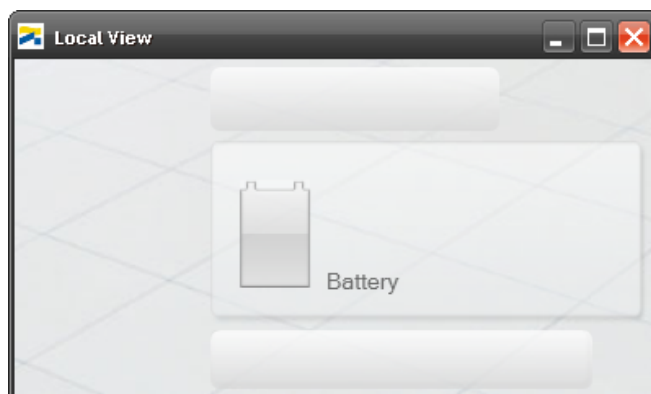
Si une fenêtre similaire à celle représentée ci-dessous indique qu'un fichier LocalView est en cours d'utilisation pendant l'installation (Windows Vista, Windows 7, Windows 2003 et Windows 2008), il convient de l'ignorer et de cliquer sur le bouton "Continuer".



7. DÉPANNAGE

Aucune donnée n'apparaît dans l'interface utilisateur

Cas 1

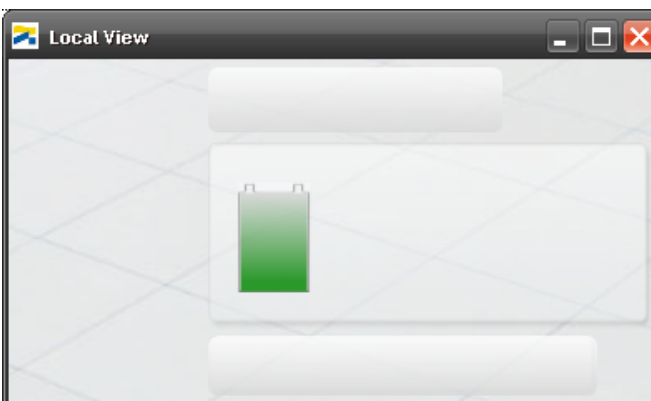


Le service **LocalView** n'apparaît pas

Cas 2



Cas 3



Le service **LocalView** fonctionne, mais ne communique pas avec l'ASI

L'icône de LocalView est bleue

Aucune communication avec l'ASI. Vérifiez le câble, le paramétrage de la communication et la connexion avec l'ASI.

Le bouton est absent

Le test de la batterie n'est pas disponible ou a été désactivé par l'ASI

Lorsque je clique sur , rien ne se passe

Le test de la batterie a été annulé ou a été suspendu par l'ASI

Lorsque je clique sur , le vibreur continue à retentir sur l'ASI

Une nouvelle alarme se déclenche peut-être en même temps. Le vibreur doit être arrêté directement sur l'ASI.

Le bouton est absent

La commande a été envoyée ou l'alarme a disparu

Je n'ai pas reçu d'e-mail

Vérifier la configuration SMTP.

Tester la fonction d'envoi d'e-mail

Vérifier que les événements ont été activés

Le fichier de script/batch n'a pas été exécuté

Vérifier si le fichier de commande est déjà présent dans le dossier approprié sur le disque.

Tester manuellement le fichier de script.

Tester ce fichier à l'aide de la fonction de procédure de test d'arrêt.

L'arrêt ne s'est pas effectué

Vérifier si la commande d'arrêt est présente dans la page de configuration.

Vérifier manuellement si la commande a été exécutée (shell du script de commande)

Vérifier si l'option de la commande d'arrêt est correcte

Je ne peux pas lancer le service

Vous n'avez peut-être pas les droits d'administrateur.

Si le service n'apparaît pas dans la liste des services, désinstaller puis réinstaller LocalView.

Le service ne démarre pas automatiquement

Vérifier la politique de service de votre MS Windows®. Le service doit être réglé sur l'option automatique. Essayer de le lancer manuellement.

Je ne peux pas ouvrir l'interface utilisateur

Le service ne s'exécute pas.

Vérifier si le raccourci LocalView est correct dans le fichier de programme

Je ne peux pas ouvrir la fenêtre Expert ou ne peux accéder au sous-menu

Le service ne s'exécute pas.

Vérifier si le raccourci LocalView est correct dans le fichier de programme.

Je ne peux pas changer de langue

Toutes les langues ne sont pas disponibles. Sélectionner la version anglaise du Royaume-Uni. Si rien ne change, fermer LocalView et le redémarrer.

Le fichier journal est vide

Il est possible que rien ne se soit produit aujourd'hui. Sélectionner l'option de filtre "Derniers 7 jours" ou "Tout" si des événements ont été stockés.

L'historique des mesures est vide

Vérifier l'échantillon d'enregistrement dans la page de configuration et la communication avec l'ASI.

Cliquer sur Export si des données sont stockées dans le fichier.

Fermer et réouvrir LocalView.

Je ne trouve pas le fichier csv

Rechercher le fichier csv de LocalView à l'aide de l'Explorateur de fichiers de MS Windows®. Dossier par défaut : **user documents**.

Socomec UPS worldwide

IN WESTERN EUROPE

BELGIUM

Schaatsstraat, 30 rue du Patinage
B - 1190 Bruxelles
Tel. +32 (0)2 340 02 34
info.ups.be@socomec.com

FRANCE

95, rue Pierre Grange
F - 94132 Fontenay-sous-Bois Cedex
Tel. +33 (0)1 45 14 63 90
dcm.ups.fr@socomec.com

GERMANY

Heppenheimer Straße 57
D - 68309 Mannheim
Tel. +49 (0) 621 71 68 40
info.ups.de@socomec.com

ITALY

Via Leone Tolstoj, 73 - Zivido
20098 San Giuliano Milanese (MI)
Tel. +39 02 98 242 942
info.ups.it@socomec.com

PORTUGAL

Núcleo Empresarial de Mafra II
Av. Dr. Francisco Sá Carneiro, Fração N
2640-486 Mafra
Tel. +351 261 812 599
info.ups.pt@socomec.com

SPAIN

C/Nord, 22 Pol. Ind. Buvisa
E - 08329 Teià (Barcelona)
Tel. +34 935 407 575
info.ups.sib@socomec.com

THE NETHERLANDS

Duwboot 13
NL - 3991 CD Houten
Tel. +31 (0)30 760 0911
info.ups.nl@socomec.com

UNITED KINGDOM

Units 7A-9A Lakeside Business Park
Broadway Lane - South Cerney
Cirencester - GL7 5XL
Tel. +44 (0)1285 863300
info.ups.uk@socomec.com

OTHER COUNTRIES

Tel. +34 935 407 575
info.ups.europe@socomec.com

IN EASTERN EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA

POLAND

ul. Mickiewicza 63
01-625 Warszawa
Tel. +48 22 825 73 60
info.ups.pl@socomec.com

ROMANIA

Heliade Intre VII Street no.8, 2 District
023383 Bucharest
Tel. +40 21 319 36 88 (89, 81, 82)
info.ups.ro@socomec.com

RUSSIA

4th Street 8 Marta, 6A, 405
125167 - Moscow
Tel. +7 495 775 19 85
info.ups.ru@socomec.com

SLOVENIA

Savlje 89
SI - 1000 Ljubljana
Tel. +386 1 5807 860
info.ups.si@socomec.com

TURKEY

Masuklar Yokusu No:57/2
34357 Besiktas
Istanbul
Tel. +90 212 2580810
info.ups.tr@socomec.com

OTHER COUNTRIES

Tel. +39 0444 598 611
info.ups.emea@socomec.com

IN ASIA PACIFIC

AUSTRALIA

Unit 3, 2 Eden Park Drive (Rydecorp)
Macquarie Park NSW 2113
Tel. +61 2 9325 3900
info.ups.au@socomec.com

CHINA

Universal Business Park
B33, 3rd Fl, 10 Jiuxiangqiao Rd.,
Chaoyang, Beijing 100016 P.R., China
Tel. +86 10 59756108
info.ups.cn@socomec.com

INDIA

B1, 11nd Floor, Thiru-Vi-Ka-Industrial Estate
Guindy
Chennai - 600 032
Tel. +91 44 3921 5400
info.ups.in@socomec.com

MALAYSIA

31 Jalan SS 25/41- Mayang Industrial Park
47301 Petaling Jaya.- Selangor, Malaysia
Tel. +603 7804 1153
info.ups.my@socomec.com

SINGAPORE

31 Ubi Road 1, Aztech Building
01-00 (Annex) - SG - Singapore 408694
Tel. +65 6745 7555
info.ups.sg@socomec.com

THAILAND

No.9 Soi Vibhavadirangsit 42
Vibhavadirangsit Rd, Ladyao
Chatujak Bangkok 10900
Tel. +66 2 941-1644-7
info.ups.th@socomec.com

VIETNAM

539/23 Luy Ban Bich St.,
Phu Thanh Ward, Tan Phu Dist
Ho Chi Minh City
Tel. +84-839734.990
info.ups.vn@socomec.com

ASIA PACIFIC HEAD OFFICE

Tel. +65 6507 9770
info.ups.apac@socomec.com

IN AMERICA

LATIN AMERICAN COUNTRIES

Tel. +34 935 407 575
info.ups.sib@socomec.com

HEAD OFFICE

SOCOMECC GROUP

S.A. SOCOMECC capital 11 149 200 € - R.C.S. Strasbourg B 548 500 149
B.P. 60010 - 1, rue de Westhouse - F-67235 Benfeld Cedex

SOCOMECC UPS Strasbourg

11, route de Strasbourg - B.P. 10050 - F-67235 Huttenheim Cedex- FRANCE
Tel. +33 (0)3 88 57 45 45 - Fax +33 (0)3 88 74 07 90
admin.ups.fr@socomec.com

SOCOMECC UPS Isola Vicentina

Via Sila, 1/3 - I - 36033 Isola Vicentina (VI) - ITALY
Tel. +39 0444 598611 - Fax +39 0444 598622
hr.ups.it@socomec.com

SALES, MARKETING AND SERVICE MANAGEMENT

SOCOMECC UPS Paris

95, rue Pierre Grange
F-94132 Fontenay-sous-Bois Cedex - FRANCE
Tel. +33 (0)1 45 14 63 90 - Fax +33 (0)1 48 77 31 12
dcm.ups.fr@socomec.com

YOUR DISTRIBUTOR



10ML0CVWXX00-FR 00 10.2011

www.socomec.com

Non contractual document. © 2011, Socomec SA. All rights reserved.



socomec
Innovative Power Solutions **UPS**